

Ärztliche Bescheinigung / Medical Certificate

Frau / Herr / Mrs. / Mr.

_____, geboren / born _____,

...ist insulinpflichtige/r Diabetiker/in und deshalb auf die regelmäßige Zufuhr von Insulin angewiesen. Zur Sicherstellung einer ordnungsgemäßen Therapie müssen auf Reisen folgende Gegenstände mitgeführt werden:

...is an insulin-dependent diabetic and therefore has to rely on a regular supply of insulin. In order to ensure correct therapy, the following should be carried when travelling:

- Insulinampullen / insulin cartridges**
- Insulinspritzen / insulin syringes**
- Insulin-Pen / insulin pen**
- Insulinpumpe mit Zubehör / insulin pump with accessories**
- Tabletten / tablets**
- Glukagonspritze / glucagon syringe**
- Blutzucker-Messgerät / blood glucose meter**
- Blutzucker-Teststreifen / blood glucose test strips**
- Urinzucker-Teststreifen / urin glucose test strips**
- Keton-Teststreifen / ketone test strips**
- Blutlanzetten mit Stechhilfe / blood lancets with pricking device**
- Traubenzucker / dextrose-containing sweets/lollies**

Arzt / doctor: _____ Klinik / hospital: _____

Adresse / address: _____

Telefon / telephone: _____

Datum / date: _____

Stempel und Unterschrift / stamp and signature

Hinweis/Empfehlung: Fluggäste dürfen spitze Gegenstände nicht mehr in ihr Handgepäck packen. Wenn Sie jedoch „spitze Gegenstände“ aus gesundheitlichen Gründen im Passagierraum benötigen, sollten Sie sich vorher über die Abfertigungsmodalitäten informieren. Der Sicherheitsdienst des jeweiligen Flughafens gibt Ihnen Auskunft.

Für Diabetiker an deutschen Flughäfen gilt: Diabetiker müssen bei der Kontrolle ein Attest ihres Arztes vorzeigen können, in dem dieser den insulinpflichtigen Diabetes mellitus bescheinigt. Die notwendigen Materialien – Spritzen, Lanzetten und das sonstige Zubehör – müssen griffbereit sein, so dass Sie sie direkt bei der Kontrolle vorzeigen können. Weitere Maßnahmen sind zum Passieren der Sicherheitskontrollen nicht notwendig. Wir empfehlen Ihnen zusätzlich diese Bescheinigung Ihres Arztes, in der die benötigten Gegenstände einzeln aufgeführt sind mitzuführen. So kann es bei den Kontrollen am Flughafen nicht zu Unklarheiten darüber kommen, was Sie als insulinpflichtiger Diabetiker als Minimum in der Tasche haben müssen.

ABBOTT · Abbott Diabetes Care · Max-Planck-Ring 2 · 65205 Wiesbaden, Deutschland
kostenfreie Service-Nr.: 08 00 / 5 19 95 19 · **Fax:** 0 61 22 / 58 23 85 · www.Abbott-Diabetes-Care.de

ABBOTT · Abbott Diabetes Care · Neuhofstrasse 23 · 6341 Baar, Schweiz / Suisse / Svizzera **Anwendungsberatung:**
Service après-vente / Servizio assistenza clienti: Tel.: 0800 / 804 404 · www.Abbott-Diabetes-Care.ch

 **Abbott**
Diabetes Care